



# માતૃભાષા



આવો આપણે સાથે મળી માતૃભાષાને બિરદાવીએ

No. 44 - April 2008

MATRUBHASHA

Language – Gujarati

(Australia's First and Only Gujarati magazine, First published : January 2001)

અક્ટૂબર ૪૪ - એપ્રિલ ૨૦૦૮

માનદ તત્ત્વી - પ્રવીણ વાધાણી

કિમત: જેવો જેનો ભાષાપ્રેમ

**વૃદ્ધત્વને આવકારીએ**

'હુયે આ ઉમરે તમને પહેલાં ઓઢવાના શોખ ન શોભે !'  
'હુયે તમારે ડિલ્મ જોવા આવવાની શી જરૂર છે. ટીવી પર  
'આસ્થા' ચેનલ આવે છે એ જ તમારે જોવાનું હોય.'

'તમે રેસ્ટોરન્ટમાં આવીને શું કરશો ? વેર બાબાને  
સાચવજો. તમારે માટે ખોચી બનાવો છે.'

'આ કથા શરૂ થઈ તે સારું થયું. સવારમાં માબાપને ત્યાં  
મૂડી આવીએ છીએ અને સાજે તેડવા જવાના ! આપો  
દિવસની નિરાંત.'

'હુયે મારી ઉમર થઈ, મને આવું ન શોભે.'

'ખાઈએ ઉત્થા. ક્યે મેં બધારનું જાવાની ભાગા લોધો છે.'

'હું ત્યાં આવીને શું કરું ? મારે નાટક નથી જોવું.'

આ અને આવું બધું ધારું આપણે વધેને બોલતા કે વધેને માટે  
બોલાતું સંબંધીએ છીએ.

વૃદ્ધ થયા એટલે જાણે નકામા થઈ ગયા, બોજા એવું માને તે તો હીક  
પણ માણસ પોતે જ પોતાને નકામો ગણે તો સ્થિતિ દ્યાજનક બની જાય.

ભારતમાં સાઠ વર્ષની ઉમરે સરકારી નોકરીમાંથી પાણીનું મળો છે. તમે  
ભલે સંશક્ત હો, તમારી બુદ્ધિ ભલે હજ સતેજ હોય, પણ અમારી ગણતરીએ  
હુયે તમે કામ ડરવાને લાયક નથી. પેન્શન મળો તેમાંથી ગુજરાન ચલાવો.  
તમારે આવું ડેટલું ને વાત ડેટલો ? ધણા માટે નિવૃત્ત થયું એ શોકનો દિવસ  
છે. તે દિવસથી આવક તો ધરી જ જાચ છે પણ 'તમે હુયે વૃદ્ધ થયા', 'તમારે  
હુયે જીવાની શી જરૂર છે', 'તમારાથી હુયે આનંદપ્રમોદ ન થાય' એવા એવા  
સંદેશા તેમને મળ્યા કરે છે. તમારા મનને આનંદમાં રાખવા તમે ભલે  
'ખાંઝીગ અભા'માં જોડાવ પણ ધરમાં તમે હુસ્તો તો પણ બધાને નવાઈ  
લાગશે, કેમ જાણે વૃદ્ધ થયા એટલે તમે હુસ્તો તે પણ સારું ન લાગે ! આવું  
એટલા માટે બને છે કે વૃદ્ધાચસ્થા આવે એટલે માણસ એમ માનતો થઈ  
જાય છે કે હુયે તેણે પોતે ડર્પણ કામ ડરવું ન જોઈએ પણ તેના  
દીકરા-વહુએ તેની બધી જવાબદીએ સંબંધી કેવી જોઈએ, તેની સંવા ડરવી  
જોઈએ. પણ શું આ અરેખર જરૂરી છે ?

આપણી પુરાણકથાઓમાંના મોટા ભાગના પાત્રો સેકડો અને ફજારો  
વર્ષ જુયે. પણ આપણને આશીર્વાદ ફક્ત 'શતાયુ ભવ' એટલે કે 'સો વર્ષનો  
થા' એવા જ મળો. તેમાં પણ પચાશ વર્ષની ઉમર પછી તો વનમાં  
પ્રવેશવાનું એટલે કે બધું ત્યાગો દેવાનું ! અને તે આપણે ભૂલો ન જઈએ  
એટલા માટે આપણી ઉમરની ગણતરી પણ 'એકા-વન, બા-વન. . . એ રીતે  
કરીને આપણને સતત ચાદ ડરવાયામાં આવે છે કે વનમાં જવાનું મોડ થઈ  
રહ્યું છે.

અત્યારના જમાનાનું 'ધન' એટલે કે આધુનિક ધરદાંધર ! હુયે તો  
ધરડા માબાપને સાથે રાજયાનો રિવાજ પણ ધોરે ધોરે વિલોપાતો જાચ છે.  
તેમનું સ્થાન હુયે 'ધરડાં ધરમાં' છે. પણ તમે ભલે તેને 'દીકરાનું ધર' કે  
'માનો જોળો' કે 'સ્નેહસ્વર્ગાં' કે એવા કોઈ મોજમધૂરા નામ આપો પણ  
વાસ્તવમાં તો એ કુટુંબથી ત્યજાયેલા અને તરણેડાયેલાનો છેલ્લો આશ્રમ જ્યાં  
તેમણે મત્યુની રાદ જોવાની.

ઓસ્ટ્રેલિયામાં પણ પાંસઠ વર્ષની ઉમર નિવૃત્તિની ઉમર ગણાય છે  
જ્યારે સરકારી નોકરી કે મોટો કંપનીઓનો નોકરીમાંથી છૂટા ડરવાયામાં આવે  
છે. પણ અહીં કેમ વિધવાઓએ ફક્ત સફેદ ડપડા પહેલાં જોઈએ એવો  
રિવાજ નથી તેમ નિવૃત્ત થયા પછી મોજમજા કે આનંદપ્રમોદને ત્યાગો  
દેવાનો રિવાજ પણ નથી ધણા લોડો તો આ દિવસની રાદ જૂએ છે જ્યારે  
તેઓ રોજદી જવાબદીએ મુક્ત થઈ પોતાની વર્ષોનો જે ઈંચા હુતી તે  
પ્રમાણે ફરીફી શકે. તમે નિવૃત્ત થાવ પછી તમારે ડેવી રીતે જિંદગી જીવવી  
છે અને તે માટે ડેટલો ખર્ચ થશે અને તેની જોગવાઈ યુવાનીમાં જ ડરવાની



શરાાત કરી દેવી તે માટેના સલાહકારો પણ છે. સરકારી  
કાયદા પ્રમાણે તમારા પગારના નવ ટકા ફરજિયાત 'સુપર  
કંભાં મૂકવામાં આવે છે અને તમે પણ તેમાં થોડા વધારે  
પૈસા મૂડો તે માટે તમને હંમેશામાંથી રાહત પણ  
આપવામાં આવે છે. આવા સુપરકંભાં મેનેજમેન્ટ કરતી  
કંપની આ પૈસાનું માર્કિટમાં રોકાણ કરીને તેમાં દર વર્ષ  
વદ્ધ કરે છે. આ પૈસા નિવૃત્ત થયા પણ તમને આપવામાં  
આવે છે. તે એટલા માટે નહિ કે 'બેટા, આ ઉમરે મારે હુયે  
પૈસાને શું કરવા છે ?' એમ કહી તમે તમારા ટીકરાને બધા પૈસા આપો દો  
અને પણ તેના ઓશિયાળા થઈન રહ્યો કે પણ કોઈ ધર્માદિદા આશ્રમને આપો  
તે સંસ્થાના ડમ્પાઉન્ડમાં એક ઝૂણામાં આપેલો ઓરીના પડવા રહ્યો અને  
પ્રભુભજનમાં જિંદગી પૂરી રહ્યો ! પણ એટલા માટે કે તમે હુયે પણનું જીવન  
ચિત્તારહુત અને આરામમાં જીવી શકો.

ધણા લોડો તો નિવૃત્ત થયા માટે પાંસઠ વર્ષની ઉમર થાય ત્યાં સુધી  
રાદ જોવા પણ નથી માગતા. તેઓ તો સાઠ, પંચાવન કે શાચ હોય તો  
પચાશ વર્ષ જેટલો નાની ઉમરે જ સહિય ધધા કે નોકરીમાંથી નિવૃત્ત થઈ  
જિંદગી માણવાની તૈયારી કરે છે. અહીની 'સ્થિનીઅર્સ ક્રિબ' આવા વૃદ્ધ અને  
નિવૃત્ત લોડો માટે આનંદપ્રમોદના અવન્યા કાર્યક્રમો ચોજવામાં માને  
છે. જ્યારે અહીં આસ્ટ્રેલિયામાં આવી કંબો શરીરને સ્વસ્થ રાખો ઉમરમાં  
કેમ વધારો ડરવો, વૃદ્ધત્વને સહજ રોગો અને શારીરિક નભળાઈઓનો કેમ  
ઈલાજ કરવો, ધનથી કે ધનના વ્યવ વગર પણ સમાજસેવા જ્યાં અને ડેવી  
રીત કરી શકાય, જીવનને આનંદમય અને પ્રવત્તિશીલ કેમ બનાવવું તેને  
માટેના નિષ્ણાતોના પ્રવચનો રાજ્યવાદમાં આવે છે. ડાન્સ્નોગ, બજિ જીપીગ,  
ટ્રોટિંગ, મ્યુઝિક, ગાઈનીગ, ફૂલોની સજાવટ, વગેરે અનેક પ્રકારની ઈતર  
પ્રવત્તિના રસ લેવા પ્રોત્સાહન આપવામાં આવે છે. નજીક કે દૂરના સ્થળોની  
એક દિવસ કે દર દિવસ સ્થાની બસની મુસ્લિમીઓ ચોજવામાં આવે છે.  
ડીનર-ડાન્સના કાર્યક્રમો તો દર અઠવાડિયામાં એકલા હોય જ છે. આ ઉમરે  
દાદા-દાદી બન્યા હોયો તો નાના બુલડાઓને તેમની સાથે દિવસનો  
કેમ રમ્યું અને તેમના ઉછેરમાં ઉપયોગી થાય તે રીતે તેમને ડેવી વાતાઓ  
કે જોડકણા સંબંધાવવા, તે વિષેનો પણ માહિતી આપવામાં આવે છે.

મતલબ કે સદ્દશો એ છે કે વૃદ્ધત્વ આવે એટલે ગભરાઈને, મુંઝાઈને,  
બિનઉપેણો બની ધરના એક ઝૂણામાં બેસી માળા ફેરવવાનો સમય નથી  
પણ 'ધાઈઝ બોગોન્સ એટ સીઝ્સ્ટી' જિંદગીની શરાાત સાઠ વર્ષની ઉમરે  
થાય છે તેમ સમજેને વૃદ્ધત્વને આવકરવાયામાં આવે છે. અને તેને માટે  
બધી તૈયારી જીવાનીમાં જ ડરવામાં આવે છે. 'બચપણનો સાથ બે દિવસનો,  
યુવાનો ચાર દિવસની ચાંદની ઘડપણ મારો સાચો સાથી, મરણ સુધીનો  
સથવારો.' ઈથર તમેને શતાયુ બનાવે એવા મારા પણ તમને આશીર્વાદ છે.  
પણ સાઠ વર્ષની ઉમરે નિવૃત્ત થઈ સો વર્ષની ઉમર સુધીનો ચાલોસ વર્ષનો લાંબો ગાળો છે. 'મબજુન કરી કે મનવા, શાલ કોણે દીઠી' એવા વિચાર  
કરી આજે પણ માળા ફેરવવી અને પણ કાંદો પણ માળા ફેરવવી અને આમ  
ચાલોસ વર્ષ સુધી માળા ફેરવાયામાં ડાઢી પોતે દુંહો રહેવું અને  
આજુબાજુના સગાંબુલાં ને મિંગોને પણ દુંહો ડરવાને બદલે વૃદ્ધત્વને  
આવકારો. અને જીવનને આનંદપ્રમોદ, મોજમજાહ અને ઉત્સાહપ્રેરિત  
પ્રવત્તિથી બરી દો. મારા એક મિત્રના વ્યવ માતાપિતાની વાત મને બહુ ગમે  
છે. તેઓ પોતાના જ ધરમાં એકલા રહે છે. મોજમજા કરે છે, હેઠેફેરે છે,  
સામાજિક સેવા પણ કરે છે અને અનેક કાર્યક્રમોમાં દ્યાજરી આપે છે. તેમનો  
દીકરો ધરીફાવાર કરે. 'આ ઉમરે તમારાથી બધું કામ નહિ થતું હોય. અમારી  
સાથે આવીને રહો.' પણ તેઓ ના જ પાડે છે. તેઓએ તેમના વૃદ્ધત્વને  
આવકાર્ય છે અને તેને માળી રહ્યા છે. અસ્તુ !

## Publication:

MATRUBHASHA.(Bimonthly)

Language : Gujarati (Indian)

પ્રકાશન દ્વારા માતૃભાષા (શુદ્ધ ગુજરાતીમાં લખાયેલું દ્વોમાસી સામચિક)

માનદ તરીફ અને પ્રકાશક દ્વારીણ વાધાણી

Correspondence and articles to:

The Honorary Editor

(Pravin Vaghani)

4 Fiona crt, Glen Waverley  
Vic 3150 (Australia)

Email:

[matrughasha@hotmail.com](mailto:matrughasha@hotmail.com)

ઇપાયેલી ઇતિ માટે કઈ પુરસ્કાર અપાણો નહીં.

Disclaimer: Views expressed in the articles are of the contributors, writers, only. No responsibility is accepted by the honorary editor.

## No Subscription:

MATRUBHASHA can now be viewed on Shri Ratilal Chandaria's Gujarati dictionary website [www.gujaratilexicon.com](http://www.gujaratilexicon.com).

Printed edition will be continued to be sent to those who have already subscribed. But after their subscription has expired, they are requested not to send any renewal., but view MATRUBHASHA on the above mentioned website.

## ગુજન

### મુજન કરે તે જુતે મુજન

#### મકરસ્ટ દવે

વજન કરે તે હું રે મનવા !

બજન કરે તે જુતે.

તુલસીદલથી તોલ કરો તો

બને પવન પરાપોટો,

અને હિમાલય મૂકો હેમનો

તો મેરુથી મોટો.

આ ભારે હણવા હરિઝરને

મુજનવા શી રીતે ?

રે મનવા, બજન કરે તે જુતે.

ઓક ઘડી તને માંડ મળો છે

આ જુવતરને ઘાટે,

સાચાજોનાં ખાતાં પાડો

એમાં તું નહીં આટે !

સ્લેલોશ તું સાગારમોજે કે

પડ્યો રસીશ પછીતે ?

રે મનવા, બજન કરે તે જુતે.

આવ, હવે તારા ગજ મૂકો,

વજન મૂકીને વરયાં,

નવલાખ તારા નીચે બેઠો

જ્યા ગ્રાજવડે તરવા ?

ચૌદ ભૂવનનો સ્વામી આવે

ચપરી ધૂળનો પ્રિતે,

રે મનવા, બજન કરે તે જુતે.

### મુજન મુજન

#### પ્રો. સુમન અભેરી અમેરિકા

પરી બોયે જાગી, અણી તથી બધે ચાટી ધૂળને  
સપાટો જો વાયે ઉડી ડમરી ને વિવશ થઈ  
ઝડે વખાંધારો, પોગળો જઈને ડોણી બધે  
અમૃથ મામૂલી હડ્ધાંથ થતો શુદ્ધ સંધળે.  
ચેઠે ના અને કોં, નસી જ કદ્દો ઢેણ રણતી  
સ્વર્ણી અંગો વસ્તો મલીન કરતી સાજ નવલા  
પડે જો ચક્ષુમાં રજકણ રૂપે પોડી પજવે  
જીવાશુ પોષેને પદ પદ સેડ ગંધ રૂગણાં  
ગ્રહી દાણા ગર્ભે જીવથી ફૂલગે પોષજા કરા  
ધરા લીલુલીની જનની, સુષ્મા સુષ્પિ બરની  
બીજાંધે નેત્રો જો, મિત ઢબુરતી ગોદ કબરે  
જેન્તા થઈ પોષે અગણિત જીવો કે ચુગોથી  
રહી તોષા પિડા વસુધ રૂપ લઈ આદિ ચુગથી  
ખની ગચ્છ પથા સત રૂપ તણી આધૃત  
થઈ.(આકારના અમીજણમાંથી)

### મુજન જનમનો નાતો કરીએ મુજન

#### ઉપેન્દ્ર સેટ

ચાલ, વસંત વાયરે ઉડી  
મબલામની કૈ વાતો કરીએ  
મન બંજાવી ટફુકે ટફુકે  
સાત જનમનો નાતો કરીએ  
સુગંધ ઓબે ઓબે લઈને  
મનસરવરમાં જળ ભરીએ  
તું ને હું ત્યા પાણે બેસો  
ખેલ ખરો મદ્દમાતો કરીએ.  
રંગોની રસણોળ ઉડાડી  
ઓકમેના હૈયાં ભરીએ  
લીલી લાગણીઓના લયને  
નસનસમાં લહેરાતો કરીએ  
ગરમ ગરમ તવ આંગણીઓનોમાં  
લ્લાલ ભરીને હળોએ મળીએ  
કોડ અગોચર ગોત લઈને  
મસત પયનને ગાતો કરીએ

### મુજનિદ્યાસના ઉત્સવનો ઉજવણીપીઠ

#### બાનુભાઈ નિયેઠિ, અમેરિકા

આજ મારા હૈયે આનંદ અતિ ઉલ્લાય  
આનંદ ઉલ્લાય અને મંગળ ગોતો ગવાય  
પડના સુખના સરવાળામાં  
સાર સ્લેઝે ના દેખાય  
સૌના સુખોના ગુણાકરમાં  
ભગવાન ભલો ભળાય  
એકલા એકલા ઉલ્લાસે  
મુજબી ઉજાણો ના ઉજવાય  
આનંદ સમુદ્દ્રાયમાં તો  
અતરે પરમાનંદ પમાય  
પડના સ્વાધીમાં પરમાનંદ કદી ના પમાય  
વ્યક્તિમાં સમાધિ કે જુચે  
તેને સાક્ષાત્કાર થાય  
ગમતો ગુલાલ નિજ ગુજે ખરે ના ભરાય  
ગમતાનો કરીએ ગુલાલ તો કલ્યાણ થાય  
એકલાના આનંદ કદી ના મહેસુસ મનાય  
સૌના આનંદ સમુહમાં  
સહિયારી ઉજાણો ઉજવાય

### મુજને રજા મુજન

#### કથાપો

ફાટે કે ન ફાટે તું, ચોરા કે ન ચોરા તું,  
અરે દિલિ ! તે કર્યો બેશુલ, મારે કે ન મારે તું !  
ભલે ઘડડી રહે છાનું, ભલે ખાળો કોચલો થા તું,  
જરી જા તું મને તો શું ? હરી જા તું મને તો શું ? એ જ દ્વિધાથી રહો છો દ્રેશ તંગ તમે  
રહે કાંઠો તને લાગે, ઉમલ જાણો તને રાખ્યું,  
પરંતુ તું જ કાંઠો છે, ઉડી જા તું ગળી જા તું !  
દુનિયા છે તને જારી, હ્યે છે તું મને જારુ,  
તું કોઈનું નથી તો હું ન લુશો છું, ન મુશુરું તું !  
જૂની પ્રીતિ ગઈ તૂટી, નથી તૂટી તણી બૂટી !  
ખૂટી ગઈ વાટ દીવાની, પછી બળવું રહ્યું આંદોદી !  
હ્યે બ્રહ્માંડમાં હું છું, હ્યે બ્રહ્માંડમાં તું છે,  
પ્રીતિ તો આપણો એ છે મિલાવો આપણો એ છે !

દોડતા દોડતા ડેસ  
વાગી, ને  
પવન પડી ગયો

### મુજન સાચ્યેસાચ , મુજન હિંગાણો, અમધાવાદ

દોઈક વાર એવું થાય  
કે તું મને કહે  
આજે હું બદ્ધ ખુશ છું,  
દે, આ લીલીથીમ સાડી પહેર  
મારે તને ખોલતી જોવી છે !  
દોઈક વાર એવું થાય  
કે તું મને કહે ચે  
મારી આ થાડેલી ક્ષણોને  
તારી પાંપણો નીચે સંતાડી દે  
તારા પાલવમાં પારિજાત ભરીને  
વીરી દે મને આખ્યો  
દોઈક વાર એવું થાય ?  
દોઈક વાર તો એવું થાય ?  
સાચ્યેસાચ થાય !

### મુજન જોઈ કે મુજન

રમેશ પારેણ (જ અક્ષરનું નામ)  
આજને મૂર્જ ડસ્ટો કે કદ્દો અઠંગ તમે  
દોઢે કોણા આ ઘસલધસાટ તમારામાં  
બની ગચ્છ એ અરે, દોઈનો પલંગ તમે.  
ચરણમાં ચાર ભોતોનો પ્રવાસ સંકદી  
બધી દિશાને બનાવો દીધી અપંગ તમે  
એક અફ્ફાય અદ્દીણ જેમ ગટગટાવેને  
પૂર્ણ છો પાંપણ વચ્ચે અનેક રંગ તમે  
દુયામાં, શબ્દમાં, ધરમાં, સમયમાં, લોહીમાં  
અનેક મોરચે જેલી રથા છો જંગ તમે  
તમારા શુદ્ધમાં બાવન સમુદ્ર ડેંદ છે  
ને તૃપ્યાથી વલોવાવ છો સંગંગ તમે  
વેશ માણસનો તમે પહેંચો છે આ નાટકમાં  
કરો છો ભલ્ય અભિનયથી સૌને દંગ તમે

## વિજ્ઞાનના અભિજ્ઞાતક ધર્મ આચાર્ય રજનિશ્ચ

હું યાદ કરું છું, માણસજાતના હીતિકુસની સહૃદી પહેલી ઘટના. કહેવાય છે કે જ્યારે આદમ અને ઈવને સ્વર્ગના રાજમાંથી બહાર કાઢો મૂડવામાં આવ્યાં ત્યારે દ્વારમાંથી નોકળતાં આદમે ઈવને જે સહૃદી પહેલા શબ્દ કહા હતા તે હતા, 'આપણે એક બહુ જ મોટી ડાંતિમાંથી પસાર થઈ રહા છીએ.' અખર નથી પ્રથમ મનુષ્ય આ જ્યારેય કહેલું હતું કે નહું પણ ન કહું શ્રેય તો પણ એના મનમાં તો આ ભાવ જ રહા હો. એક તદ્દિન જ અજ્ઞાત જગતમાં તે પરેવેશ કરી રહ્યો હતો. જે પરિચિત હતું તે પાછળ રહ્યો જતું હતું, અને જે જરાચે પરિચિત ન હતું તેવા અજ્ઞાચા, અદીકા જગતમાં એને જવું પડતું હતું. અજ્ઞાત સાગરમાં નાવ વહેતી મૂકતી વખતે એવું લાગે તે બહુ જ સ્વાભાવિક છે. અને આ ભાવનો અનુભવ માણસને દેરક ચુગમાં થાય છે, કારણ કે જીવનનો વિકાસ તો નિરંતર જ્ઞાતમાંથી અજ્ઞાતમાં છે.

જે જ્ઞાત બની જાય છે એને છોડવું પડે છે, જેથી અજ્ઞાત છે તે પણ જ્ઞાત થઈ શકે. જ્ઞાનની જ્યોતિ જ્ઞાતથી અજ્ઞાતમાં પગ મૂકવાના સાહુસથી જ પ્રજ્વાલિત અને પરિવર્તિત બને છે. જે જ્ઞાત પર અટકો પડે છે તે અજ્ઞાત પર જ અટકો પડે છે. જ્ઞાત પર અટકો જવું તે જ્ઞાનની દિશા નથી. જ્યાં સુધી માનવ પૂર્ણ ન બની જાય ત્યાં સુધી હેમેશાં પુરાણા ને પરિચિતને વિદ્યાય આપતા રહેવું પડશે. અને નવા ને અપરિચિતનું સ્વાગત કરવું પડશે. નવા સૂર્વના ઉદ્ય માટે રોજ પરિચિત જૂના સૂર્વનો અસ્ત થયો જરૂરી છે. પણ સંકાનિતને સમયે રાતના અધ્યકારમાંથી પણ પસાર થવું પડે છે. વિકાસની આ પ્રક્રિયા નિઝસટિન્ડ ઘણી કષ્ટપ્રદ છે, પરંતુ પ્રસવપોડા વિના કોઈ જન્મ પણ થતો નથી.

આપણે પણ આ પ્રસવપોડામાંથી પસાર થઈ રહાં છીએ. આપણે પણ એક અભૂતપૂર્વ ડાંતિમાંથી પસાર થઈ રહાં છીએ. કદાચ માનવીય ચેતનામાં આવી અમૂલ ડાંતિનો સમય આ પહેલાં ક્યારેય આવ્યો નોટો. નાનામોટા અર્થોમાં તો પરિવર્તન હેમેશાં થતું રહે છે, કારણ કે પરિવર્તન વિના તો કોઈ જીવન સંભવિત નથી. પણ પરિવર્તનની આ સતત ચાલતી પ્રક્રિયા આરેક તો બાધીકરણના ઉત્કળનિબંદુ પર પણોંચો જાય ત્યારે તો આમૂલ ડાંત બની જ આવે છે. આ સમય મનુષ્યને એક એવા જ ઉત્કળનિબંદુ પર લઈ આવ્યો છે. આ ડાંતિથી એનો ચેતના એક સાવ નવા જ પરિમાણમાં ગતિમય થવા માટે તૈયાર થઈ રહ્યે છે.

આપણી ચાગા હ્યે એક બહુ જ અજ્ઞાત માર્ગ પર થાય તે સંભવિત છે. જે કાઈ જ્ઞાત છે તે છૂટી રબુ છે, અને જે પણ પરિચિત ને જાણેલું, સ્વીકારેલું છે તે વિલીન થઈ રબુ છે. સદ્યાથી ચાલ્યાં આવતાં જીવનમૂલ્યો અંડિત થઈ રહાં છે અને પરંપરાનો કડીઓ તૂટી રહ્યે છે. નક્કી આ કોઈક બહુ જ મોટી જીલાંગની પૂર્વતૈયારી છે. અતીતની ભૂમિમાંથી ઊઝી રહેલાં આપણા મૂળિયાં કોઈક નવી ભૂમિમાં સ્થાનાનાનિત થવા ઈંચે છે. પરંપરાઓનાં તૂટી પડતાં જૂનાં ભવનો કોઈક નવાં ભવનો માટે સ્થાન આલી રહી રહ્યા છે.

આ બધા વચ્ચે હું માણસને જીવનનાં બિલકુલ જ અજ્ઞાત રહુસ્યદ્વારા પર પ્રશ્નાર કરતો જોઉ છું. છે. પરિચિત અને વર્તુળાકાર ગતિથી જેના પર બહુ ચાલવામાં આવ્યું છે તે માર્ગો હ્યે. ઉજ્જા થઈ રહાં છે. અને લયિષ્યાના અત્યંત અપરિચિત તથા અધ્યકારપૂર્ણ માર્ગોને પ્રકાશિત કરવાની ચેષ્ટા ચાલી રહ્યી છે. આ શુભ વાત છે, અને મને ઘણી આશાઓ છે. કારણ કે, આ બધા પ્રયત્નો એ વાતના સુ-સમાચાર છે કે માણસની ચેતના કોઈક નવું આરોહણ કરવા ઈંચે છે. આપણે વિકાસના કોઈક સોપાનની નજીક છીએ. માણસ હ્યે જે હતો તે નહું રહે, કાઈક બનવાનું છે, કાઈક નવું બનવાનું છે.

જેમની પાસે દૂર જોનારી આંખો છે તે જોઈ શકે છે અને જેમની પાસે દૂરનું સાંભળનારા કાન છે તે સાંભળી શકે છે. બીજું જ્યારે તૂટે છે ત્યારે પોતાના અંકુરને તે સૂર્યની શાંખમાં ભૂમિની ઉપર મોકદે છે. તે વખતે જેવી ઉથપાથલ તેનો અંદર થાય છે તેવી ઉથપાથલનો આપણે પણ સામનો કરી રહા છીએ. એમાં ગભરાવાનું, ચિતાતુર થવાનું કોઈ જ કારણ નથી. આ અરાજકતા સંકાનિતકાલીન છે.

આ વસ્તુની ભવથી પાણ વળી જવાની વૃત્તિ આત્મધાતી છે. અને પાણ વળી જવાનું તો કદી શક્ય પણ નથી હોતું. જીવન ડેવણ આગળની દિશામાં જ જાય છે. સવાર થતાં પહેલાં જેમ અધ્યકાર વધુ રહેયે થઈ જાય છે તેવી જ રીતે નવા જન્મ પહેલાં અરાજકતાની પોડા પણ બહુ જ સધન બની જાય છે.

આપણી ચેતનામાં થઈ રહેલી આ બધી ઉથપાથલ અરાજકતા, ડાંત અને નવા જન્મની સંભાવનાનું ડંક અને આધાર વિજ્ઞાન છે. વિજ્ઞાનના

પ્રકાશે આપણી આંખો ઉધારી છે અને આપણી ઊંઘ ભાંગી નાખી છે. એણે જ આપણી પાસેથી આપણા ઘણાં દીર્ઘપોષિત સ્વાનો શીનવી લીધા છે અને ઘણાં વસ્યે પણ, અને આપણને આપણી પોતાની સામે જ નજી કરીને ગોબા કરી દીધા છે. જાણે કોઈએ આપણને ઠંડોળીને અડધી રાતે જગાડી દીધા હોય એવી રીતે વિજ્ઞાને જગાડી દીધા છે.

વિજ્ઞાને માણસનું બચપણ શીનવી લીધું છે અને એને પ્રોફેત આપો છે. એનો જ શોધો અને નિષ્પત્તિઓએ આપણને પરંપરાગત, શિદ્ધિબ્દ ચિત્તનથી મુજિ કર્યા છે. વસ્તુતઃ એ ચિત્તન ન્યોતું પણ ડેવણ ચિત્તનનો મિશ્યા. આભાસ કર્યો, કારણ કે વિચાર સ્વતંત્ર ન હોય તે વિચાર જ નથી હોતો. અનેક સરીઓનો જે અધ માન્યતાઓ કરોળિયાંના જાળાંની જેમ આપણને ઘેરી વળી હતી તેને તોડો તોડી નાખી છે, અને સરીઓની જુદી માન્યતાઓનું પરિવર્તન નથી પણ માન્યતાઓની મુજિની છે. માન્યતાઓ તો હેમેશાં બદલાતી રહે છે. પુરાણી માન્યતાઓની જગ્યા નવી માન્યતાઓ લે છે. પણ આજે વિજ્ઞાન દ્વારા જે સંભવિત બન્યું છે તે એડટમ જ અભિનવ છે. જૂની માન્યતાઓ ચાલી ગઈ છે અને નવીનું આગમન થયું નથી! પુરાણી શ્રદ્ધાઓ મરી ગઈ છે અને નવી શ્રદ્ધાઓનો આવિર્ભાવ થયો નથી. આ રિઝના અભૂતપૂર્વ છે.

ત્રદ્વા બદલાઈ નથી, શૂન્ય થઈ ગઈ છે. ત્રદ્વાશૂન્ય, માન્યતાશૂન્ય ચેતનાનો જન્મ થયો છે. માન્યતાઓ બદલાય તો તેથી કોઈ મૂળભૂત ફરજ પડતો નથી, એકની જગ્યાએ બીજી આવી જાય છે. નનામો લઈ જતી વખતે લોકો ખબા બદલે છે, એવું જ એ પરિવર્તન છે. માન્યતાની વૃત્તિની છે. વિજ્ઞાને માન્યતાને બદલી નથી, એણે તો માન્યતાની વૃત્તિને જ તોડી નાખી છે. માન્યતાની વૃત્તિ જ અધ અનુગમનમાં લઈ જાય છે. અને તે જ પક્ષપાતો વડે ચિત્તને બાંધે છે. અને જે ચિત્ત પક્ષપાતો બધાયેલું હોય છે તે સત્ત્યે જાણવા માટે તો નિષ્પક્ત હોવું જરૂરી છે.

જે ચિત્ત કાઈ પણ માની લે છે તે એને જાણવાથી વચ્ચિત રહે છે. તે માનવું જ તેનું બંધન બની જાય છે. જ્યારે સત્યના સાક્ષાત માટે તો ચેતનાનું મુજિ હોવું આવશ્યક છે. માન્યતા નહીં, વિયેક જ સત્યના દ્વારા સુધી લઈ જવાને શક્તિમાન છે. અને વિયેકના જાગરણમાં માન્યતા જેવી મોટી બીજી કોઈ બાધા નથી.

આ વાત યાદ રાખવા જેવી છે કે માણસ માની લે છે તે કદી શોધ કરતો નથી. શોધ તો શાંકમાંથી થાય છે, ત્રદ્વામાંથી નહીં. સમસ્ત જ્ઞાનનો જન્મ સંદિહમાંથી થાય છે. સંદિહનો અર્થ અવિશ્વાસ નથી. અવિશ્વાસ તો વિશ્વાસનું જ નિષેધાત્મક રૂપ છે. શોધ ન તો વિશ્વાસમાંથી થાય છે, ન અવિશ્વાસમાંથી. એને માટે તો સંદિહની સ્વતંત્ર ચિત્તદશા જોઈએ. મત સંદિહ જ સત્યાજ્ઞનો પ્રક્રિયાલો કરે છે.

વિજ્ઞાન જે કહેવાતું જ્ઞાન પ્રચારિત અને સ્વીકૃત હતું તેના પર સંદિહ કર્યો, અને સંદિહ સંપોદન માટે બારણા જોલી દીધાં. માનવી જેમ જેમ માન્યતાઓ કે અધ માન્યતાઓમાંથી મુજિ બન્યો તેમ તેમ વિજ્ઞાનના ચારણ સત્ય તરફ આગળ વધ્યાં. વિજ્ઞાનનો ન તો કશા પર વિશ્વાસ છે ન તો કશા પર અવિશ્વાસ એ તો પક્ષપાતરરહિત છે.

જ્ઞાન સિવાય, પ્રયોગજન્ય જ્ઞાન સિવાય, બીજું કશું જ માનવાની ત્યાં તૈયારી નથી. તે આસ્તિક પણ નથી ને નાસ્તિક પણ નથી. એની કોઈ પૂર્વમાન્યતા નથી. તે કશું સિદ્ધ કરવા ઈંચું નથી. સિદ્ધ કરવા માટે તેની પોતાની કોઈ ધારણા નથી. તે તો જે સત્ય છે તેને જ જાણવા ઈંચે છે. આ જ કારણે વિજ્ઞાનના પંથો કે સંપ્રદાયો બન્યા. નથી અને તેની નિષ્પત્તિઓ સાર્વજનિક બની શકી છે.

આપણી પાણ વળી જવાની વૃત્તિ આત્મધાતી પ્રારંભ થાય છે ત્યાં છેવટ જતાં સત્ય નહીં, સંપ્રદાય જ હૃથમાં રહી જાય છે. અજ્ઞાન અને અંધપણમાં સ્વીકારેલી કોઈપણ ધારણા સાર્વલૌકિક બની શકતી નથી. સાર્વલૌકિક તો હુક્મ સત્ય જ બની શકે છે. આ કારણે જ વિજ્ઞાન એક છે, પણ કહેવાતા ધર્મો અનેક છે, અને પરસ્પર વિરોધી છે. ધર્મ પણ જે દિવસે માન્યતાઓ પર નહીં પણ શુદ્ધ વિયેક પર આધારિત હોય તે દિવસે અપરિણિય રીતે તે એક બની જશે. માન્યતા અનેક હોય શકે છે, વિયેક એક જ હોય છે.

અસત્ય અનેક હોય શકે છે, સત્ય એક જ હોય છે.

વિજ્ઞાન એક ગ્રીજા વિડલ્ય આયો છે. એવું સંભવિત બન્યું છે કે ઓઈ માણસ આસ્ટિક કે નાસ્ટિક, બેમાંથી કાઈ જ ના હોય, તે કોઈ માન્યતા વડે પોતાને બાધી નહિં. જીવનસત્યના સંખ્યામાં તે પરંપરા ને પ્રચાર વડે એના અજાગૃત મનમાં રેડાવામાં આવેલો ધારણાઓમાંથી પોતાને મુક્ત કરી લે. સમજ અને સંપ્રદાય દેરેક માણસના ચિત્તના ઊડા પડોમાં અન્તંત અભોધ અવસ્થામાં જ પોતાની સ્વીકૃત માન્યતાઓ પ્રવેશ કરાવવા મંડિ છે.

હિન્દુ, જૈન, બૌધ્ધ, ઈસાઈ કે મુસલમાન પોતપોતાની માન્યતાઓ અને વિશાસો બાણકોના મનમાં રેડી દે છે. નિરંતર પુનર્જિત અને પ્રચારથી ચિત્તના અજાગૃત પડોમાં તેનાં મૂળ દફન્પે રોપાઈ જાય છે, અને પણી તેવી વ્યક્તિ સ્વતંત્ર ચિત્તન માટે લગભગ પંગુ જેવી થઈ જાય છે. માણસો સાથે એમની અભોધ અવસ્થામાં કરવામાં આવેલો આ અનાચાર માણસની વિરુદ્ધ કરવામાં આવેલા મોટા મોટા પાપમાનું એક પાપ છે. ચિત્ત આ રીતે પરતંત્ર અને માન્યતાઓના માણસામાં ડેં થઈ જાય છે. પણી એની ગતિ પાટા પર દોડતા વાહનોના જેવી થઈ જાય છે. પાટા એને જ્યાં લઈ જાય ત્યાં તે જાય છે. અને એને એવો ભ્રમ થાય છે કે હું જરૂર રહ્યો હું. બોજાની પાસેથી મળેલી માન્યતાઓ જ એના વિચારોમાં પગાટ કે પછીની રૂપે હોય છે, પણ ભ્રમ એને એમ રહે છે કે આ વિચાર તેના પોતાના છે. માન્યતા તાંત્રિકતાને જન્મ આપે છે અને ચેતનાના વિકાસ માટે તાંત્રિકતાથી વધારે ઘાતક બીજું શું હોઈ શકે ?

માન્યતામાંથી પેદા થવેલી માનસિક ગુલામી અને જડતાના કારણે માણસની ગતિ ધાર્ણાના બળદ જેવી થઈ જાય છે. એ માન્યતાઓના વર્તુલમાં જ ફરતો રહે છે અને કંઈ સ્વતંત્ર રીતે વિચાર કરી શકતો નથી. વિચારવા માટે સ્વતંત્રતા જોઈએ અને ચિત્તનો પૂર્ણ સ્વતંત્રતામાં જ પ્રસ્તુત વિચારશક્તિ જાગૃત થાય છે. વિચારશક્તિનો પૂર્ણ આવિર્ભાવ જ સત્ય સુધી થઈ જાય છે.

વિજ્ઞાને મનુષ્યનો માની કેવાની વૃત્તિ પર પ્રદાર કરીને બહુ જ મોટા ઉપકાર કર્યો છે. આ રીતે તેણે માનસિક સ્વતંત્રતાનો પાયો નાયો છે. એમાંથી ધર્મનો પણ એક નયો જન્મ થશે. ધર્મ હું તેવી માન્યતા પર નહિં, વિયેક પર આધારિત થશે. શ્રદ્ધા નહિં, જ્ઞાન જ એનો પ્રાણ બનશે. ધર્મ પણ હું વસ્તુત્ત વિજ્ઞાન જ થશે. વિજ્ઞાન પદાર્થનું વિજ્ઞાન છે, ધર્મ ચેતનાનું વિજ્ઞાન બનશે. હૃતીકતમાં સાચ્યદ ધર્મ હેઠાંનું વિજ્ઞાન જ રહ્યો છે.

મહાવીર, બુદ્ધ, ઈસુ, પતંજલિ કે લાયો ત્સેની અનુભૂતિઓ માન્યતા પર નહિં વિયેકપૂર્ણ આત્મપ્રયોગો પર જ નિર્ભર હતી. એમણે જે જાણ્યું હતું તે જ માન્યું હતું. માનવાનું પહેલું નહેંતું આવતું, અંતરમાં આવતું હતું. શ્રદ્ધા આધાર નહિં, શિખર હતી. આધાર તો હતો જ્ઞાનનો. જે સત્યોની તેમણે વાતો કરી તે ડેવણ તેમનો ધારણાઓ નથી પણ સ્વાનુભૂતિ પ્રત્યક્ષ છે. એમની અનુભૂતિઓમાં પણ બેદ નથી. એમના શબ્દો બિન્ન છે પણ સત્ય બિન્ન નથી. સત્યો તો બિન્ન હોઈ પણ શકે નહિં. પણ એવો વૈજ્ઞાનિક ધર્મ ડેટલોક અતિ માન્યો ચેતનાઓ સુધી જ સીમિત રહ્યો છે. એ લોકધર્મ બન્યો નથી. લોકધર્મ તો અધ વિશાસ પર જ બન્યો છે. વિજ્ઞાનના પ્રદ્યુષે અધવિશાસ પર આધારિત ધર્મને નિખાણ કરી રહ્યો છે. એ વાસ્તવિક ધર્મના હિતમાં છે. વિયેકનો કોઈપણ વિજ્ય છેવટે જતાં વાસ્તવિક ધર્મના વિરોધમાં હોઈ શકતો નથી. વિજ્ઞાનના અભિમાં અધ વિશાસોનો મેલ કચરો સણગો જો અને ત્યારે જ ધર્મ વધુ ઉજ્જવળ રૂપે પગાટ થશે.

ધર્મનું સ્વર્ણ વિજ્ઞાનની આગમાં શુદ્ધ થઈ રહ્યું છે અને ધર્મ જ્યારે પોતાનો પૂરી શુદ્ધિમાં પગાટ થશે ત્યારે મનુષ્યના ચેતના જગતમાં એક અન્તંત સૌભાગ્યપૂર્ણ સ્થોદંધ થશે. પ્રજ્ઞા અને વિયેક પર આર્થિક ધર્મ નક્કી માણસને અતિમાનવીય ચેતનામાં પ્રવેશ કરાવો શકે છે. એના સિવાય માણસની ચેતના પોતાનું અતિક્રમણ કરી શકતી નથી. અને જ્યારે મનુષ્ય પોતાનું અતિક્રમણ કરે છે ત્યારે તે પ્રભુ સાથે એક બની જાય છે.

## જીવું માનસ અકબ્ધ

(આધ્યાત્મિક મશીલ માટો, સ્પાદકફંડેન્સ મેધાઝી)

## મનુષ્યાર્થ પંચાળી

ગાંધીજીએ હિંદુ સ્વરાજમાં કર્યું છે કે 'અંગ્રેજોએ હિંદુસ્તાન જીત્યું નથી પણ આપણે જ તેમને સોંપો દીધું છે.' ભારે માર્ભિક અને કર્યું લાગે તેવું, છતાં અંદરથી સાચું વાચ્ય છે. તે દિવસે સાચું તેટલું જ આજે પણ સાચું અંગ્રેજો થોડા હતા અને આપણે અસંખ્ય હતા. આ થોડાએ અસંખ્યને કેમ દૂરવ્યા ? આ થોડા અંગ્રેજોને લથકરના સિપાહીઓને વહીવટદારો કોણે પૂરા

પાડયા ? આપણે જ એમના સિપાહી બન્યા, એમના વહીવટદાર થયા, તેનો અર્થ એ કે આપણે જ એમને આપણો દેશ સોંપો દીધો.

આજાદી આવી, અંગ્રેજો ગયા, જમાનો બદલવાતો ગયો પણ આપણે ન બદલાયા. ન્યાતજાતના તે જ ફૂડાળા, તે જ ધાર્મિક ઝફિંઝો ને કુરિવાજી, તે જ અંધત્રદ્વારો, તે જ પરલોક પરાયણતા, આ લોક વિષે તે જ બેદરકારી, આ ધર્મ અપલક્ષણો સાથે આપણે નવું બધારણ, ને નવી રાજકીય પર્વત તો લાયા પણ આપણે તો જૂના ને જૂના જ રહ્યા. પહેલાં તો ફંજ વર્ણાબ્યવસ્થા ને જ્ઞાતિઓજ હતા પણ હું તેમાં નવો વાદ, 'અનામતવાદ' ઉમેરાયો. હું એક વ્યક્તિ સમાજના સર્વ માટે નહિં પણ ડશબો, માટે ડશબો, પાટીદાર માટે પાટીદાર, ગચ્છાસદાર ગચ્છાસદાર માટે, ભણેલા, જરી રીતે ભૂલેલા, ભણેલા માટે. બધું જૂનું માનસ અકબ્ધ રહ્યું, વિડસિત બન્યું.

અંગ્રેજો ગયા, ગોરા સાહેબોને બદલે ઘઉયાર્ણા સાહેબો આવ્યા. તે આપણા મુનીમ છે, રાજ્ય આપણું છે, તે આપણા લાભમાં ચાલે છે, તે જાતની જાગૃતિ નથી. જ્ઞાન કે અભ્યાસ નથી. રાજકારણનું પાયાનું જ્ઞાન સોને મળે તેવા પ્રજાકીય પ્રોટોસ્ક્ષણની જરૂર છે. તે માટે આપણે જૂના વિચારો, જૂના આચારો, જૂની વર્ણાબ્યવસ્થા, એવું વણું વણું બદલવું પડશે. નહીંતર એ જ મતદાનથી નબળાં તત્યો સત્તા પર આવશે. અંગ્રેજોને આપણે જ આપણો દેશ સોંપો દીધિયો તેમ આજે દેશ જ્ઞાતિવાદ અને અંધત્રદ્વારે જ્ઞાતિવાદ એને અધત્રદ્વારને સોંપો દીધો.

લોકશાહી તો એવું જાડ છે જેનો રસ પાંડે પાંડે, ડાળીએ ડાળીએ, મૂળિયામાં, થડમાં બધી ઉત્તરિયો હોય. પરંતુ આપણો લોકશાહી ડેવણ રાજકીય લોકશાહી છે. સામાજિક લોકશાહી દુષ્ટ જની નથી. શું શેઠ અને ગુમાસ્તા વચ્ચે લોકશાહી છે ? ગરીબ અને તવંગર વચ્ચે લોકશાહી છે ? ધર્મગુરુ અને શ્રીદ્વારુંઓ વચ્ચે લોકશાહી છે ? આ રીતે માત્ર રાજકીય લોકશાહી હોય તે તેમ ટકી શકે ?

## ભાર ઊતારવો જોઈએ

## એક દાટક્ય

ભારતના સ્વતંત્ર પહેલાંની આ વાત છે. તે સમયે સૌશાખ્રમાં નાનામોટા રરૂ રજવાડા હતાં. મોટા ભાગના એક જ ગામના રજવાડા હતા. પણ એક જ ગામના રજા પણ ગાંધી રહેતો અને દરખાર ભરતો. રજાનો જેમ રાજ ચલાવતો. એને વઝીર, કારબારી, મંગી, સેનાપતિ સૌશાખ્રી.

આયો એક રાજા ગામની બન્ધાર ફર્યા નીકલેલો. તે સમયે વગડામાં એક વદ્ધ ડોસીમાંચ અડાયા (ગાયના ધાણના પોદણા તડકામાં સ્કૂર્ઝ) ગયા હોય તેને અડાયા (કુદુ) બેગા કરીને તેના સ્કૂલામાં બન્ધાર કર્યું. એટલે તેમનાથી ઉપાડીને માથે મૂકાતો નહેંતો. તેમની નજર રાજા પર પડી. રાજા સાદા પદ્ધતિ હતો. એ એવી વિશેષતા હતો કે આ રાજા ને વઝીર તેને શાબદીને વઝીર તેને શાબદીને આપણે. પણ વઝીર તો કંઈ નથી. માટે જુવાન, ભણારાજ, આપને જો વાયો ન હોય તો મારા વઝીરપદેથી હું રાજનામું આપવા હીચું હું.

રાજાને આચ્યો લાયો. તેણે દલોક કરી, પણ એમાં મે એવું તે ખોડું શું કર્યું છે ? એક રાજા તરીકે મારી તો ફરજ ગણાય કે એ ડોસીમાને માથે સંડૂલો મુક્કાવામાં મદદં કરું :

'મણારાજ, માફ કરજો, પણ આપની સમજશક્તિમાં કંઈક ઉપાપ છે.'

'કેવી ઉપાપ ?'

'વૃદ્ધાવરસા એ તો નિવૃત્તિનો, પ્રભુભજનનો સમયકાળ છે. કોઈના પણ કુટુંબમાં, સમાજમાં કે આપની પજામાં કોઈપણ વૃદ્ધેને માથે ભાર હોય તો કુટુંબના સશક્ત સાથ્યાની, સમાજના મોવદીયોની તે રાજાની એ ફરજ ગણાય કે જથીને એ ભાર ઊતારવો જોઈએ. એને બદલે આપે એ ડોસીમાને માથે ભાર ચાડાયો ! એક રાજાને આ ન શોલે.'

રાજાને તેનો ભૂલ સમજાઈ. તેણે તરત જ એક માણસ મોકલોને એ ડોસીમાં કંઈનું રહે છે તેનો ભાગ કઢાવી. પણ પોતે જ સામે ચાલીને તેની પાસે ગયા. તેનો માત્રી માગી અને તેને શેષ જિવનમાં પેટ ભરવા માટે આવું કોઈ કામ ન કરવું પડે તે માટે તેને આજીવિકા બાંધી આપો.





## ધર

-પ્રીણ પેટેખ 'શરી' અમેરિકા

દુનિયાનો છેડો ધર. પણ, ધર છેડો આયેલાનો છેડો ક્રાં?

કિરીટ કામદાર મૂળ તો ગણદેવીના, પરંતુ વજાના માર્યા કલકત્તા જઈ વસેલા, ત્યાંથી વળી બિસ્વા બાધી ડેનેડા પહેંચેલા, કાયદાની છટકબારી ગોતી એ અમેરિકામાં પેસી ગયા. હજુ એમની પાસે જૂનો દોરી-લોટો

છે અને એમણે એ દિવાનભાનામાં કાચના ડેબિનેટમાં સાચવીને રાજેલો છે. 'જૂનું ચાલે જન્મારો અને નવું દેડ નવ દશાડા', એ એમના પત્ની બરાબર જાણે છે. નામ આધુનિક કમલનયના, પણ સાડીનો છેડો હજુ ગુજરાતી ઠબે નાણે છે, ચક્રી અંબોડો વાળી ફૂલ અચૂક નાંખવાનું અને ભાલે પાવલી ચાંલ્સો પણ કરવાનો.

રામજીલક્ષ્માની મોટેલમાં ધર્મિ-ધર્મિયાડી શરૂમાં કામ કરતાં હતું. મોટેલ એટલે રેનબેસેરા, દેશની ધર્મશાળા, હ્રેન એટલો કે આ સાફ્સુથરી, અને સગવડ પણ પૂરેપૂરી હોય. રાત, બે-ચાર દી, માણસ રોકાય, નિયત ભાડું આપે અને જતો રહે, ચાદરો, દુવાળો, ઇમાલો વગેરેની કિરીટબાઈ લોન્ની અને ઈસ્ટો કરે. રામજીલક્ષ્માઈને કામ હોય ત્યારે એમને મેનેજરની ટેપો પહેરાવે. કમલનયનાને મોટેલની ઇમો-બાથરૂમો સાફું કરવાની સવારમાં બજે વ્યસ્ત, પણ રાહત. મોટેલમાં જ એમને એક રૂમ કાઢો આપેલો આ એમનું ધર. છેછડા એ માણસને જોઈએ પણ શું? વસ્તારવાળાનો લુકાત જોતાં બજે સામસામી હુસતાઈ બધું થયું. નથી એઈ જંજાળ, સુઝે બજશું સદ્ય શ્રીગોપાલ. બડિતનો સંગ રામજીલક્ષ્માઈને લાગ્યો. પૈસાથી અકળાવેલા, કડદો કરી, કિરીટબાઈને મોટેલ પદ્ધરાવી, ભારત ચાલ્યા ગયા. આ વાતને વધે વીતો ગયા.

આંગણનું મેપલનું વક્ષ ફૂલદાઢ્યું હતું. ન્યૂ ઓલિન્સની હુવા અને સદી ગઈ હતી. કાળી અને ગરીબ પજાનાં જિસ્સાને ધ્યાનમાં રાખો નકી કરેલા કમ દરને કારણે હ્રેન્યાટાઈ વિસ્તારનો આ મોટેલમાં ધરાડી કીડિકીડ રહેતી હતી. કિરીટબાઈને આજે તો અણી ત્રોસ વર્ષ થઈ ગઈ હતી. જ્યાં રાખ્યા એમાં એ બોમવાળાનો પણ ભાગ, કિરીટબાઈ વિસ્તારનાં સમાજકલ્યાણ કાર્યોમાં છૂટ્યો પેસા આપતા. જ્યાં જરૂર ત્યાં એ અચૂક હુજર જ હોય.

જુદ માલિક અને જુદ મજૂર, કરકસરને કારણે કિરીટબાઈને હેઠ પૈસાની કોઈ ઉમો નથી. મોટેલમાં વધ્યે એમનો આવાસ અને ઓફિસ હતી. આમાં કોઈ ફેફાર એમણે કર્યો ન હતો. પરંતુ બજે તરફની આઈ રૂમો ઉપર બોજ આઈ નવી બધાવી હતી. જીની-નવી થઈ હોય ફૂલ રૂમ રૂમો હતી. જ્યાં રખા તે ધર, કિરીટબાઈને આ જ્યાં પ્રત્યે માયા થઈ ગઈ હતી. જ્યાં રાખ્યા એમાં એ બોમવાળાનો પણ ભાગ, કિરીટબાઈ વિસ્તારનાં સમાજકલ્યાણ કાર્યોમાં છૂટ્યો પેસા આપતા. જ્યાં જરૂર ત્યાં એ અચૂક હુજર જ હોય.

હેઠળો જેવું ન્યૂ ઓલિન્સ શહેર, નજીકમાં જ આપાત, જમીનનું સ્તર પાણી કરતાં નીચે, ફરતે લાંબો દિવાલો અને મોટી પાણીઓ બાધી નગરને સુરક્ષિત બનાવાયું હતું. હોલેન જેવી રખના કામયાબ નીવડી હતી. ધાયલ-ધમાલ ખાસ નહીં. દરેક પોત પોતાનામાં મસ્ત. ઇમ, ટ્રમેટ અને ક્રેરોનેટની સંગતવાળાં જાં મ્યૂઝિક સાથે વિશાસ ફૂલક અને માઈલબર્ચા લખવાળાં ગાનની બારમાં રાતે બરાબરની રમઝટ બોકાતો કિરીટબાઈ પણ આ રિયમ બ્લ્યુનાં આશિક બની ગયા હતા.

૧૯૮૮નો દોનેડો અને ૧૯૯૩નું બિલ્ડર આ શહેરની મહાન્યાની ઘટના હતી. એદાનમેદાન થચેલું શહેર પાણું બેહું થઈ ગયું. વર્પોવર્ખ ઉજવાતો 'મારી ગ્રાસ ફેસ્ટિવલ' આ શહેરનો પહેંચાન હતી. આણું નગર ગલીઓમાં ઉમેટે. અર્ધનાન જબુંદિયા પોશાકો ધારણ કરેલી સ્વીચ્છો મદમસ્ત બની કિકિયારીઓ પાતાં સ્ટ્રોડ-બ્લ્યુડ હેટ પહેંચેલા પુરુષો સાથે નાચે અને ફૂદે. એક દિવસની રંગત પણી પાણું બધું થાંત થઈ જાય.

પણ, શાંત સરોવરમાં પથર પડ્યો અને આખા શહેરનો જીવ પડીક બધાઈ ગયો. વારેવારે ટીવીમાં બતાવાતાં લાલ-નીંઘાં ચકડાં જોતાં કિરીટબાઈ ચકરાવામાં પડી ગયા.

'સાંલાં છે, ખાવાપીવાનું છે કે નહીં? પહેલું આ પતાવો, ટેલિવિઝન પણી જૂઓ તો ના ચાલે ?'

'આટલા વર્ષે પણ નયના તું ના સુધરી, વિઝા થઈ હતી, પણી આગળ કશું ના બાંસી, થોડું અગ્રેજ શીખી હોત તો ટેલિવિઝનની માયા તને અત્યારે સમજાઈ ગઈ હોતું !'

'નાથ, મારી માયા તો તમે છો. જાણવા જેવું તમે મને બતાવો છો, પણી મારે જ્ઞાનો બનોને શું કામ છે? અગ્રેજ તમે તો જાણો છો, પણ તમેને કોઈ ભણાવવાનું કહું તો શીખવી શકો જરા ?'

'આજુભાજુ જે વનું હોય એટલો જાણકારી મને સાંપદે એટલું મારા માર્ટ બસ છે. કિરીના આવવાની છે, અત્યારે તો આ મુખ્ય સમાચાર છે.'

'હું ! કિરીના ? આ વળી તોંક બલા છે ? ભૂલેચું પણ એને અણી બોલાવી તો તમારું તો આવી જ બન્યું સમજજો. અને, વાગ્બોલાવી એ વાંદ્રી આવી તો એનાં હું ટાટિયા જ ભાગો નાંજીસ.' નયનાની આંખો રાતી બની.

'મારી ચંડિકા, શાંત થા. આ બલા નથી પણ હુરિકન છે.'

'હરિ ! કયા હરિ ? કિશન હરિ કે હરેહરે હરિ ?'

કિરીટબાઈ કસ્તો પડ્યા.

'આપણા આ હરિ નથી પણ 'હુરિકન' છે. વાવાજોડાં સાથેનો વરસાદ તે ચક્કાવાત વટોળિયો એટે હરિકન.'

'તો પણી પેલો કિરીનાનું તમે કંઈક બાહૃતા હુતા એનું શું થયું ?'

'તે જીચી બાબી છે એટલે તને આજે બધું બજારું લાગે છે. 'કિરીના' એ આવનાર વાવાજોડાનું નામ છે, સમજી ?'

'બરાબર સમજી છું હું વાયદા છે આ ટેલિવિઝનવાળાં, વાવાજોડાને કિરીના બનાવી દીધી.'

'તારું નામ ના હોય તો ? નામ છે તો તને બોલાવી તે ઓળખાવી ફાયે. વટોળને નામ આયું છે, એટલે એની વાત થતી હોય તો બધાને અખર પડે કે નથી ?'

'તો, એમ સીધી વાત ડેમ કરતા નથી ! એને આવદું હોય તો આવવા દી. આપણે આપણાં ધરમાં છીએ, બન્યાર રસ્તે તો નથી બેઠાને ?'

'અને, એ બેચે જમી લીધું, કિરીટબાઈ નયના ઉપર વારી ગયા. વધારેલી છાશ, તમતમતી ખીચી અને દિંગણ-બટાટાનું રસાવણું શાક, પેટ ઉપર પટાળું બધાયું. આછે એવો ચદ્રથોડે બરાબરની નિદર આવી ગઈ !'

કિરીટબાઈને રાતે એકાંદ વાત પેશાબ-ન્યાણો મારે ઊઠવું પડે. ત્યારે, બારીમાંથી બજે તરફની રૂમો ઉપર હેઠળ કરી લે. બન્યાર સમાત પવન ફૂકાતો હતો. ઓક્ટેનું આડ ધૂપણું હોય તેવું લાયું. એનો એક મોટી ડાળી તો છે પોતાના આવાસના શાપચા ઉપર વિસ્તરી હુતી. એનો છાંચો એમને ગમતો. મારે તો બજે તરફની રૂમો ઉપર માળ બાંધ્યો પરંતુ પોતાનો આવાસ તો એમનો એમ જ રાખ્યો હતો. કિરીટબાઈની ઊધ કિરીનાની દંદસ્તે વેરાન થઈ ગઈ ! પથારીમાં એ પાસાં ધસવા માંડયા. નયના ભર ઊધમાં હતી. એને ખેલેલ ના પડે એમ લાઈટ કર્યા વગર એકદમ ધોમે અવાજે એમણે ટેલિવિઝન શરૂ કર્યું. લાલ-નીંઘાં ચકડાં કિનારે આવી પહોંચ્યાં હતાં. જોરદાર પવન ફૂકાતો હતો. આંશ તો જાણો કાળું મેશા, મેશા જાણો કાળું. કિરીનાની તરફ એ દોટો કાંઈતો હતાં !

'અને બંધ તૂટ્યા, પાણી શહેરમાં ધસવા લાયું. કિરીટબાઈએ નયનાને જગાડી.'

'શું છે ? ડેમ ધમાલ કરો છો ? મને સૂવા દી ને !'

'અરે ! જો તો અરી, શહેરમાં પાણી ધસમસ્તું આવી રહ્યું છે !'

'તમેચ શું ટાઢા પણેરનો હુકો છો ?' પાણી નથીમાં આવે, ટાકીમાં આવે, ધ્યાલામાં આવે, શહેરમાં તો આવતું હોય ?'

'આવે નહીં, આવી ગયું ! ન કરે નારાયણ અને અહીંથી નીકળતું પડે તો શું કરવું એ વિચારવા માંડ !'

'આવે તો ભેવે આવે, ખૂનપસોનો એક કરી બનાવેલું ધર એમ નધાણીયાતું થોડું છોડો દેવાય છે !'

એકાંદ લાઈટ જતી રહી. ટીવી. બંધ પડી ગયું. એરકન્ડિશનમાંથી ફૂકાતી ઠીઠી હોય અટરો લેકાટ સાથે બેજ જેવું વર્તાયું. નયના ચમકી. ખાટલામાંથી નીચે ઉત્તરી પગ નીચે પાણી હતું !

'સાચે જ પાણી આવ્યું છે ! નયના શંકાણીંફાણી થઈ ગઈ.'

પણે પડી રહેલી બેટરી લઈ કિરીટબાઈ ઉફ્યા. બેટરીના પકાશે બંધ બતાવી દીધું. બારાણા નીચેથી ધરમાં પાણી આવી રહ્યું હતું. એમણે બારી બન્યાર બેટરીનું બિબ ફૂઝું. ચારે તરફ પાણી હતું.

‘જગાબંબાકારમાં આપણે વચ્ચે છીએ. બધાર જવાનો કોઈ ગુજરાઈશ નથી. સુરક્ષા માટે આપણે નીચેથી ઉપર જવું પડશે.’ ડિરીટબાઈમાં સ્થિરતા આવી બેઠી.

‘માલમતનાનું શું કરશું ?’

‘જાન બચ્ચો તો હજારો થશે. માટે, શુયયોથ છોડ અને બચવાનું વિચાર.’

ઘરમાં પાણીનું સ્તર વધવા માંડવું હતું. નયનાને એટિક-માળિયાની સ્ટારબાસી-દોરી જેચી. સીડી નીચે સરકી આવી. ડિરીટબાઈમાં બેટરીનો પ્રકાશ ત્યાં ફેલ્યો. નિસરણીનાં પગવિયા ચઢી નયના ઉપર પહોંચો, પાછણ ડિરીટબાઈ ગયા.

‘હ્યે !’ નયના ખોખારીને બોલી.

‘અહી માળિયામાં નકામો એવો ધણો સમાન પડેલો છે. પેલી નવી ટોર્ચ લાવ્યા હતું તે શોધી કાઢ.’

‘કઈ, પેલી હેઠલવાળો ? એ ફેરયતા રહ્યેએ તો પાવરની જરૂર ના પડે તે ?’

‘દ્વારા તે જ. પાગબંધીઓ તૂંકી છે, અખાતના દિવિયાનું પાણી શહેરમાં જોરથી બરાતું જવાનું. આપણે ઉપર આવ્યા ત્યારે કેડ સમાંજું પાણી હતું. ઘર રૂબે તે પહેલાં છાપરા બધાર હોઈએ તો વાંધો ના આવે.’

‘જુઓ, જ્યાં ચીમની છે, ત્યાં છાપરે ઉપર જવાનું નાનું ઢાકણ છે. એ ખોલો એટલે બધાર પહોંચો જવાશે.’ નયનાની છ્ણી ઈન્દ્રિય કામ કરવા માડી.

પેલી નવી બેટરી સાથે રામજે. હું ઉપર જઉ છું. કહું એટલે પાછણ આવજે:

‘મારી ચિંતા છોડો અને તમે સહીસલામત ઉપર જતા રહો.’

એક સેકન્ડ ડિરીટબાઈમાં નયનાનાં નયનો સામે જોવું.

‘જિંદગીભર મે જે તને કર્યું નથી તે મારે આજે તને કર્યું છે.’

‘શું ?’

‘આઈ લવ યુ.’

‘બે-ચાર અગ્રેજ શાદી તો હું પણ હવે જાણું છું. મને અખર છે કે તમે મને પ્રેમ કરો છો. સાત જન્મે પણ હું તમને છોડવાની નથી.’ વિપત્તિમાં પણ નયના મરડી.

બેચે બેગા થઈ છાપરા ઉપર જવાના નાનાં ઢાકણને મુક્કો માર્યો. એ ના ઝૂલ્યું. કરી જોરદાર ધક્કો, થોડા વધુ પ્રયત્નો, નચૂકા-બોલ્ડ તોડી બધારની તરફ ઢાકણ ઝૂલ્યું. પવનના સૂસવાટા સાથે વરસાદની બોલર આવી. ડિરીટબાઈમાં માંથું બધાર કાદ્ય, ગાઢું અંધારું હતું. એમને લટકતા દોરડાનો ભાસ થયો. છલાંગ મારી એમણે એ પકડી લીધું.

ડિરીટબાઈ અડધા અદર અને અડધા બધાર હતા. મોટેથી ભૂમ પાડી નયનાને પોતાની કેડ પકડવા કર્યું. દોરડી થોડી વધારે અકડ થયું, વજન જો વધ્યું !

નયના મોટેથી હુનુમાન ચાલીસા બોલવા લાગી. ઉપર રહે ડિરીટબાઈ જાપમાં સાથ પુરાવા માંડયા. મો સૂઅણું થયું.

દોરડી એ મોટો સાપ હતો. જીવ બચાવવા દરમાથી નીકળી એ છાપરા ઉપરની ડાળીએ આવી ચોપક્કો હતો. ડિરીટબાઈ એને વણાંયા હતા. નયના એમની કેડ બાથ ભોડીને જડી હતી.

વાદુ રે બોલબંજક, ડેવી તારી આ માચા ? એ દિવસે દેલિકોએટ વધારે આવ્યું. બધાને મેચોને ઉંઘાવી ગયું, સાપને પણ ડિરીટબાઈમાં સાથે લીધે.

હ્યે ! બેધર અરાં, પણ સલામત હતાં ! જાન બચ્ચો તો લાંબો પાંચ..

રામ રાજે તને કોણ ચાંચે !



## બે વાર્તા એક સામ્યતા મહેન્દ્ર શાહ, અમેરિકા

વખ્ચો પહેલાં એક માર્મિક કથા સાંભળેલ. કથા આ પ્રમાણે હતી.

ગંગા નથીને ડિનારે એક તીર્થસ્થાને અધિમુનીઓ, સંતો, સાધુઓ, ભક્તો, બાવા, ચાત્રાળુઓ, નદીમાં વહેલી સવારે સ્નાન ઉરવા જતા. કહેવતમાં છે તે પ્રમાણે ‘એક પંથ દો કાજ’

થઈ જતાં. નદીમાં સ્નાન કરતાં પહેલાં બાજુના કેતરોમાં લોટે (કુદરતી શુજત) પણ જઈ આવતા. પણ નથી ડિનારે લોટો મૂળીને સ્નાન, સર્વપૂજા, કરતા. ઘરોવાર નથી ડિનારે મૂડેલો લોટો રેતીમાં દટાઈ જતો જે ગોતવો મૂશેલે બનતો તે ચોરાઈ પણ જતો. ભૂતકાળમાં ઘરાં લોકોએ આમ લોટા ગુમાવેલા. આ મુંઝવાનો ડેવી રીતે ડેવેલ લાવ્યો તેની ગડમથલ બધા નિયમિત આવતા સાધુઓ, બાવાઓ, સંતોના ચાલ્યા કરતી. એક બાવાને આની તરફાબ સૂઝી આવી. તેણે રેતીમાં નાનકડો ખાડો ડરીને લોટો રેતીમાં દાટી દીધો. પણ જેમ બાળકો નથીનો રેતીનો સેન્ડ કેસલ બનાવે છે તેમ તેના ઉપર રેતીનો ઢગલો ડરીને તેમાંથી એક નાનકડું દેવળ બનાવી આઢ્યા. પણ છાપાના ડાગળને ચિકોણાકારે કાપો, એક સાગકડીમાં ભરાવી તેને દેવળ ઉપર જોપી, જાણે દેવળના શિખર ઉપર એક ધજા ના લાગતી હોય. એટલે અને જોતાં જ તમને એક નાનકડા દેવળનો ભાસ થાય. હ્યે એને લોટો શોધવાની કે ચોરાવાની દંશાત ના રહ્યી જેવો નદીમાંથી સ્નાન વગેરે વિધી પતાવીને પાણો આવે ત્યારે દૂર્યો આ દેવળની ધજા દેખાશે અને રેતી જોઈને ખાડામાંથી લોટો કાઢી લેશે !

હેમણે મુજબ એક પણ લોકો દિનચર્ચા માટે આવવા લાગ્યા. એક જણાની નજર આ નાનકડા દેવળ પર પડી. અને એમ થયું કે આજે કોઈ આસ તેવારનો દિવસ લાગે છે, એટલે કોઈક સાધુએ આ રેતીનું દેવળ બનાવ્યું લાગે છે, મારે પણ બનાવ્યું જોઈએ. એ જ દેવળની બાજુમાં એણે આખેફુબ અથું જ દેવળ બનાવ્યું. એને બનાવતા જોઈને બોજા સાધુએ પણ તેનું અનુકરણ કર્યું. જોતજોતામાં તો નદીનિનારે સેકડો દેવળ ખડા થઈ ગયા. જ્યારે પહેલો સાધુ સ્નાન કરીને પાણો આવ્યો ત્યારે તેની અજાયબીનો પાર ના રહ્યો. ‘આ સેકડો દેવળમાં મારું દેવળ કરું હોશે ?’ એ તો એનો લોટો શોધતો જ રહ્યો ?

## બોજી વાર્તા

મારી પણી ધીન્ડિયા જતી હતી. હું તેને એરપર્ટ પર મૂકવા ગયો. કર્બસાઈડ ઉપર એને તથા સામાનને ઊતારીને હું શોર્ટ ટર્મ પાડીએ અરિયામાં આડી પાડી ડરીને બેગેજ ચીનીન અરિયામાં આવતો હતો. મારી પણીની ક્લારીટ ચૂકાઈ જાય નહિં ઓવર વેન્ટ લગેજની ચિંતા, પાસપોર્ટ નેકાણે છે કે કેમ, સિઝ્યારિટી કિલાર્સ, વગેરે, વગેરિના ટેન્શનમાં ને ઊતાવળમાં ગાડી પાડીએ લોટનો કંઈ આઈલમાં મૂકી છે તેની નોંધ કરવાનું ભૂલી ગયો. પણ તો શું ડેકેલી થઈ છે ? પીદસખર્ગથી ન્યૂયોર્ક ક્લાક સવાલખાડ થાય. મારી પણીનું ખેન જેવું કેનેડી એરપોર્ટ પર લેન થયું કે તરત જ એણે મને હેઠ કંઈ કર્યો કે એ સુખરૂપ પહોંચો ગઈ છે અને હું ધેર પહોંચો ગયો હોઈશ. મેં તેને જીવાબમાં અહું કે તુ મારી ચિંતા ના રર. તુ સુખરૂપ પહોંચો ગઈને ? રસ્તામાં કંઈ તકલીફ ન્યોતી પડીને ? મારે એને મારી સ્ટુપિટિની ડથા આ. મોઢે કહેવી કે હું હજુ પાડીએ લોટમાં ગાડી શોધ્યું છું. છેઠે એરપોર્ટના એ વિશાળ પાડીએ લોટમાં દીઠ ક્લાક મને મારી ગાડી મળી.

ધરે આવતા આવતા મારી મૂર્ખાઈ પર મને હુસયું આવ્યું, અને હ્યે પણ ભવિષ્યમાં ગાડી પાડીએ લોટમાંથી ડેવી રીતે શોધવી તેના વિચારોમાં પડી ગયો. વિચારોમાં પહેલી વાર્તાવાળો સાધુ ચાદ આવી ગયો. અને મારા મગજમાં વિજાળીનો અખડકરો થયો ! ગાડીના એનેના પર અમેરિકન ક્લેગ લટકાયોએ તો ? દૂર્યો પાડીએ લોટમાં અમેરિકન ક્લેગવાળી ગાડી દેખાઈ જાય અને ગાડી શોધવામાં તકલીફ ના પડે. નાઈન-એલિયન પણી આમ પણ અમેરિકન ક્લેગ ડોલર સ્ટોરમાં ડાઈમી ડઝન વેચાતા હતા. વળી ક્લેગ લગાવવાથી પટ્રોફિઝિમ ગણાશે અને એના લીધે ગાડી શોધવામાં સુગમતા પણ રહેશે.

કિસ્મસની સીઝનમાં નવા ઝૂસેલા શોપીગ મોલમાં કિસ્મસ શોપીગ કરવા ગયા ત્યારે એનેના પર ક્લેગ લગાવીને ગાડી પાડી કરી અને હ્યે ગાડી શોધવામાં તકલીફ રહેશે નહિં એના વિચાર્યી મહિનાતા મહિનાતા અને મોલમાં પવેશ્યા. એ ક્લાક પણ શોપીગમાંથી પાણ આવ્યા તો અમારી અજાયબી વચ્ચે એનેના પર અમેરિકન ક્લેગવાળી હજારો ગાડીઓ દેખાતી હતી. બધાને પેટ્રોફિઝિમનો ડેઝ હ્યે કે પણ કાર વેન્દેલાઈજ ના થાય તેનો રર ? એ તો બગવાન જાણે. પેલા સાધુને એનો લોટો મળ્યો કે નહિં એની અબર નથી પણ મને મારી કાર શોધતાં અધ્યો ક્લાક લાગ્યો !

વાર્તાનો બોધ હું આધાણું અનુકરણ કરવું નહીં !



## આપણાં શાકભાજુ રીગણાં (વેગણા, વતાંક)

(દરેક અક્ષમાં આપવાનાં શાકબળજ વિષે ઉપયોગો અને રસપ્રદ માહિતી અણી પ્રગત કરવાનો વિચાર છે. કોઈપણ વાચકમિત્ર પાસે એવી માહિતી હોય તો મોડલવાનું આમન્ત્રણ છે. યોગ્ય લાગશે તે અણી, તેમના નામ સાથે, પ્રગત કરવામાં આવશે. શીડસ ડાઇજિસ્ટનો કેમ કોઈ પુરસ્કાર તો આપવામાં નહિ આવે પણ એ રીતે આ સામયિક દ્વારા થતી ગુજરાતી ભાષા અને સમાજની સેવા કરવામાં સહાય આપવાનો લ્યાયો અચ્યુત મળશે. - માનદુ તર્ણી)

શીગણા ખાસ કરીને કાળા રંગના મળે છે. પણ તે ઉપરાંત જાંબલો, લીલા અને ધોળા રંગના શીગણા પણ થાય છે. ઉપરાંત તે જાડા ને મોટા, લાંબા કે નાના રવૈયા કેમ અનેક જાતના થાય છે. દેરક રંગના અને જાતના શીગણા ગુણ્ણાકારી છે. ધણી સ્વાદિષ્ટ વાનગીઓમાં બોજા શાકો સાથે શીગણા ભળી જાય છે - બેટોના, ભાજી, તુયેર કે વટાળા, ટેમેટા, વગેરે - એટથે તે મળતાવડા સ્વભાવના છે તેમ કહી શકાય. ને ખાવામાં આચુરેદની દર્ખિયે તે એટલા બધા ફાયદાકારક છે કે ધણા વૈધો તેને 'શાકનો રાજા' કહું છે. સૌરાષ્ટ્રમાં ડોરીપણ પસંગે જ્ઞાતિભોજન હોય ત્યારે શીગણાબેટાનું શાક અચુક બનાવવાનું.

તો પણ નવાઈની વાત એ છે કે તેના કાળા રંગને કારણે હોય કે બીજું કોઈ કારણ હોય, રીગણા ઘણા લોડેને ખાવા નથી ગમતા. જો કે મોટે ભાગે ભાગકે એ ખાવાની ના પાડતા હોય છે. મારા એક સંખ્યો નિવૃત્ત થયા છે તેમ છ્ટાં આ મોટી ઉમરે પણ રીગણાનું શાક બન્યું હોય તો ખાવાની ના પાડી હે છે. નાનપણમાં હું કોષી અને બટેટા સિવાય બીજું કોઈ શાક ખાતો નહીં. શિવાળાની ઋતુમાં રીગણાં સરસ આવે ત્યારે રીગણાંબટેટાનું શાક બનાવ્યું હોય તો તેમાંથી બેટેટાના ફ્રેડવા અલગ કાઢીને મને આપવામાં આવતાં. એકવાર ગોળ અને ટેમેટાંવાળું બનાવેલું રીગણાનું શાક એટલું બધું ભાવ્યું કે હું દરરોજ તે શાક ખાવા માગતો થયો. ત્યારબાદ એકવાર લીલાલસણા વધારવાળો રીગણાનો ઓળો બનાવેલો તે મને ખૂબ ભાવ્યો. આમ રીગણાંનો ઓળો, ભરેલાં રીગણા, રીગણાંટે મનપસંદ ભાવતાં શાક થઈ ગયાં. બંગાળની ગં જમીનમાં વગર ખાતરે પાકતા રીગણા એટલા મીઠા તરીકે ખાઈ શકાય. ત્યાં રીગણા પણ મોટી સાઈઝ વજનવાળા, મળતા. કલકતામાં 'અભર' નામનું રેસ્ટેરોણ માટે પ્રાય્યાત હતું.

રીગણા ગુજરાતમાં ખ્યાલી આવ્યા તે અબર નવી પણ તે ગુજરાતીઓને ખૂબ જ પ્રિય થઈ પડવ્યા છે. પંજાબી લોકોને 'બેગણા ભડથા' એટલે કે રીકેલા રીગણાનો ઓળો બહુ પ્રિય છે. રીગણા ભારતના વતની ગણાય છે પણ આજે તો દુનિયામાં ધરણ દેશોમાં ઉગાડવામાં અને આવામાં આવે છે. ભાર્યે જ એવો કોઈ દેશ હ્યે જ્યાં રીગણા ન ઉગાડતા હોય. રવૈચાને જૂઓ તો રીગણા 'બેરી'ની જાતનું હુણ ગણાય. જ્યારે ગંગાના મેદાનમાં ડાપવાળી જ્યોતિ રીગણા વધારે ઊરે છે. ચીનમાં લાંબા રીગણા વધારે ઉગાડવામાં આવે છે. મધ્યપૂર્વના દેશોની આબોહવા રીગણાના ઉત્પાદન માટે ધરી જ અનુકૂળ હોવાથી ત્યાં તે બારે માસ થાય છે. લેબેનિઝ લોકો 'હમૂસ' નામની ચણાની વાનગી બનાવે છે તેવી જ વાનગી રીગણાને શરીરને બનાવે છે જેનું અસહી નામ 'બાબા ધાનોશ' છે જે એડ કે રોટલી સાથે આવામાં આવે છે. અમે ૧૯૭૦માં ઓસ્ટ્રેલિયા આવ્યા ત્યારે બહુ જૂઝ પ્રમાણાના શાકલાજ બજારમાં મળતા, તો રીગણા તો ખ્યાલી મળતા હોય. તે સમયે એક ગ્રીક મિત્રે તેના બેકચાઈમાં રીગણા ઊગાડેલા તે મને બતાવેલા જે જોઈ હું ખૂબ રાજી થયો હતો. હ્યે તો અહીં પણ બારે માસ રીગણા મળે છે.

યુનિવર્સિટી થોડા બાદ મારી પહેલી નોકરી વેરાવળમાં હતી. ગામમાં કોઈ સારી લોજ નથી એટલે જાતે રાધીને ખાતો. એકવાર પુરી અને શીગણાંત્રમેટાનું શાક બનાવેલું તાજુ ઓથમીર મળેલો એટલે એ પણ શાકમાં ઉમેરી. મારા ભિન્ન અમુભાઈનો નાનાબાઈ રમણિક ત્યારે આવી ચડયો. શીગણાંના નામથી પણ તે આધો ભાગે. પણ શાકની સુગંધથી તે આકર્ષયો અને તણે થોડા પુરીશાક ખાયા. થોડા દિવસ બાદ તોની બા મળ્યા ત્યારે તેમણે કહ્યું, ‘પ્રવીણભાઈ, તમે રમણિક પર શું જાદુ કર્યું છે ? તે હવે શીગણાંનું શાક માંગો છો !’

રીગણા આમ તો બારે માસ ઉગાડી શકાય છે પણ ગુજરાતમાં રીગણાની શિથાળ પાક ગણાય છે એટથે હ્રીની ઝતુમાં તે કૂશા, ઓણ બીવાળાં અને સ્વાદિષ્ટ મળે છે. તે જાવામાં ઝૂબ સ્વાદિષ્ટ છે અને તેથી ઘણા શાકભાજી સાથે ભળીને તેના સ્વાદમાં ઉમેરો કરે છે, જીવાં કે ઉધિયુ, રીગણાખેટા, રીગણામેથી, રીગણાભાજી, રીગણાટેમેટા, બહુ ભાવતાં શાક છે. નાના રવૈયા રીગણાનું ભરેલું શાક ઘણા લોકોને પ્રિય છે. રીગણાના ભજિયાં ને રીગણાના પતીડા તવામાં શેડેલા જાવામાં સ્વાદિષ્ટ હોય છે. પણ રીગણાની સૌદી વધારે સ્વાસ્થ્યવર્ધક વાનગી છે ‘ઓળો’. આજકાલ લોકો રીગણાને બાધીને ઓળો બનાવે છે. તેમ કરવાથી તેના ક્ષાયદારક ક્ષારો પાણીમાં જાય છે, ઓળો ડાળો બને છે અને સ્વાદમાં ઓછા રહે છે. જો કે ગામડામાં મોટે ભાગે રાત્રિના વાળુમાં જીચડી સાથે ઓળો જવાય છે. જ્યારે જીચડી ચડતી હોય ત્યારે રીગણા તેમાં મૂરી દેવામાં આવે છે - રીગણાં બફાઈ જાય છે અને તેના ક્ષારો જીચડીમાં આવતાં જીચડી પણ સ્વાદિષ્ટ બને છે. મોટા ક્ષૂણાં રીગણાને કોલસાનો ભણી, ઓસ્સો બાર-બો-ઝ્યુ, ઓવનમાં તે ગેસપર શેડોને તેનો ધાલ ઉતારીને કરવાથી રીગણાનો ગરખ ધોળો રહે છે અને ઓળો એકદમ સ્વાદિષ્ટ બને છે. રીગણાને શેકીને બનાવેલા ઓળામાં ફર્જ થોડું તેથ, દીખું અને મીઠું બેળવશો તો પણ તે સ્વાદિષ્ટ લાગશે. અલખખત વધારે સ્વાદ માટે ચાદુ, લસજા, લોલાંમરચાં અને લોમડાનો વધાર કરી ઉપર કોથેમીરના પાન બેળવી શકાય.

આચુરેદમાં આરોગ્યના લાભમાં કારેખાં પણ બીજો નંબર રીગડ્યાંનો આવે. રીગડ્યાંમાં ‘એ’, ‘બો’, ‘સી’ પ્રખુંવડે ઉપરાત લોહુ ડેલ્સિયમ, હોસ્પિટસ, વિગેરે ક્ષારે છે. તથા થોડા પ્રમાણમાં પોટીન અને કાર્બોક્સાઇડ પડુ છે. રીગડ્યાં કંડુ, વાયુ અને મેંદ ઘટાડે છે. હંડીમાં શરદી અને દમ જેમને થતા શ્રૂય તેમને રીગડ્યાં નિયમિત જાવાથી ફાયદી થાય.

ડૉ. હુર્દિશનંદાસ ગાંધીના પુસ્તક 'આરોગ્યમાં આશ્વર' માં રીગણા વિષે આ પ્રમાણે નોંધ છે:

સ્વાદ અને શોખનો ગણતનીએ  
અહીં રીગણા વિષે માહિતિ આપો છે  
કોઈપણ દર્દના ઉપચાર માટે રીગણાને  
ઉપયોગ કરતાં પહેલાં તેના નિષ્ઠુાતની  
સલાહ દેવીઓ આવશ્યક છે.

આપવાના જ્યાણણ છે. હંડીમાં શરદી, સગોખમ અને દમનું જોર કે લોકોને રહેતું હોય તેવા લોકોએ નિયમિત રીતે રીગડાનું શાડ અને મુળાનું ડચુખર આવું જોઈએ.”

સુંદરજી ભારડોલોકર લાગે છે “હું કખજિવત તથા ગેસની બીમારીથી લાંબા સમયથી પોડાતો હતો. ગેસને કારણે મન બેચેન અને શરીર ભારેભારે લાગતું હતું. શિવાળાના ચાર મહિના બોજનમાં રીગણાં, દહી ને મૂળાનું પ્રાધાન્ય શર્યું મારા આશ્વય વચ્ચે મારી આ ઝરિયાદ દર થઈ ગઈ”.

આયર્વેદ બિષકતમાં વૈદ માર્તદ શંકરદાજી લખે છે કે “આજકાલ અનિદ્રાની બિમારી વધતી જાય છે. એ માટે વપરાતો ઊઘની દવા અકુદ્ધરતી ઊઘ લાવો. જાનતંતુને કાચ્યમી નુકશાન કરે છે. નિદ્રા ન આવતો હોય તો સાંજે રીગાળું સેડો મધ્યમાં કાલવી ખાવું એટલે સરસ નિદ્રા આવશે.”

“શ્રી ચિકિત્સક” કહે છે “મંદાજી અને આમજન્ય વિકૃતિથી આંતરડામાં કુમિ થાય છે. રીગણાં આમનું પાચન કરે છે અને કુમિ થતાં અટકોયે છે. આંતરડાં નખળા પડી ગવા હોય, સહેજ ખાતાં જાડા થઈ જતા હોય તેવા અજ્ઞાજન્ય વ્યાધિમાં રીગણાં અને ટમેટાંનો સંચુક્ત રેલે બનાવેલો સૂપ પોવાથી ફાયદો થાય છે.”

રીગણાં સારો જોરાક હેવા છતાં તેના ઉપયોગમાં વિયકબુદ્ધિ રાજવાની જરૂર છે. જાણ બિયાંવાળા રીગણાં કોઈવાર સ્વાદમાં કડળ હેઠાં છે અને ખાવામાં કોઈને ગરમ પણ પડે. રીગણા ગરમ પણ નથી અને હંડા પણ નથી. ખાનારની પ્રકૃતિ પર આધાર રાજે છે. ડેટલાક લોકોનો પ્રકૃતિને એ અનુકૂળ આવતાં નથી. જેઓ પિતાપ્રધાન હેઠાં તેમણે રીગણા ઓછા ખાવા જોઈએ.

(સ્વાદ અને શોખની ગણતરીએ અહીં રીગણા વિષે માહિત આપી છે. કોઈપણ દર્દના ઉપચાર માટે રીગણાનો ઉપયોગ કરતાં પહેલાં તેના પ્રાણપણ નિર્ભયા હોય તો જો પણ હોય)

## સવાયા મહાત્મા રવિશંકર મહારાજ

બાનુભાઈ વિયેટી, અમેરિડા

માહાત્મા ગાંધીજીના અવસાન સમયે, સાપેક્ષવાદના સિદ્ધાંતના શોધક, વીસમી સદીના મહામાનવ અને વિશ્વના મહુન વૈજ્ઞાનિક આખર્યાં આઈસ્ટાનિ જાહેર કર્યું હતું કે 'આવતી પેઢી માનશે નહીં કે હાડમાશ ધરાવતો આવો મહામાનવ ડી જન્યો હોય' જ્યારે આ મહામાનવ મહુન ગાંધીજીએ તેમના જીવતાં સદ્ગત શ્રી રવિશંકર મહારાજને એવું કર્યું હતું કે, 'જો ઈથર અદલાભદી કરવા હે અને તમે જો સહનથ ઈં જાઓ તો તમારી સાથે અદલાભદી કરું'

આ બે વિશ્વિભૂતિઓના કથન પરથી ફ્રિલિત થાય છે કે પૂજ્ય રવિશંકર મહારાજ ખરેખર સવાયા માનવ હતા.

તેઓના જન્મ સને ૧૯૮૮માં થયો હતો અને જુલાઈ ૧૯૮૮માં તેઓ ૧૦૦ વર્ષનું આચુષ્ય બોગવોને દેવ થયા હતા. ૨૦૦૮ની શિવચિવિના દિવસે તેમની સવાસોમી જન્મજયતી હતી. સતત પવિત્રિશીલ રહી વર્ષે દશ્બે એકસો મોટર જાહી તૈયાર થઈ શકે એટલું સુતર કાંતાતા હતા, પરંતુ પોતાના માટે તેમાંથી એક જોડી ધોતી, અગરાં અને ટોપોના પહેરવેશ રાખતા જે એટલ વર્ષ ચલાવતા. વળી પગમાં પગરાં પહેરતા નણેતા અને પગમાં કાંઠો વાગે તો પગ ધસી નાખતા. જ્ઞાવામાં મગની દાળની જીચી અને ડેવળ પાળી થકી જીવનનિર્વાહ નિભાવ્યો અને પોતાના જીવન થડી સિદ્ધ કરી બતાવ્યું કે 'સાદા જીવન વડે સુઝેથી શતાયુ થવાય છે.'

સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રહમાં શરૂઆતી સક્રિય, કોમોહુલ્કડો શાંત કરવામાં અગ્રેસર, રેલ રાહું, દુકાણ તે કુદરતી આફ્તોના સમયે જેડ પગે તૈયાર ! બિનવારસો લાશોના અભિનયસ્કાર કરવામાં પાવરથા હતા. સામાજિક કામોના હિસાબ એટલા ચોખ્ખા તે લોકોને દાન કર્યાનો સંતોષ થતો, તેથો તો, ગાંધીજીએ તેમને 'મૂક સેવક' અને સ્વાયામી આનંદ તેમને મૂરી જિચેરા માનવ' તરીકે મૂક્યા છે.

જેડા જિલ્લાના રદ્દ ગામમાં જન્મેલા અને શિવરામ વ્યાસ માસ્તર અને નાથીભાના આ દીકરાએ અભ્યાસ તો માત્ર છ ગુજરાતી ચોપડી સુધીનો જ કર્યો હતો પગ ગીતા, ઉપનિષદની વાતોને જીવનમાં એવી સાકાર કરી હતી કે તેમની ભાષા સાહિત્યકાર કેવી બૈધ્વાનું તેમના નીચે દર્શાવેલા નાનકડા કોખ પરથી વરતાય છે.

૧૯૮૦ની સ્વાતંત્ર્ય લડતમાં અમારા સાથી મોતીભાઈ ડેસાને પોલોસે પકડ્યા નણેતા, પગ એક દિવસ એ પત્રિકા વાચતા પકડાયા. તે સમયે પત્રિકાના ગ્રાદ્ક હોવું તે ગુન્સુ ગણાતો) પોલોસવડાને તેમની વદ્ધાવસ્થા દેખો દયા આવો, તેમના પરનો ખટલો રેણીટોળી નાખવા પૂછ્યું, તેમ જોસા, આ પત્રિકા તો તમને કોઈઓ મોકલી હતીને ? મોતીભાઈ ડેસાએ જ્યાબ આચ્યો, 'શુ કરું છો ? મોકલે ? કોઈક મને મોકલે ? શી વાત કરો છો, સારેખ ? હું તો રીતસરનો તેનો ગ્રાદ્ક હું. અને તે પગ આજડાલનો નથી, ૧૯૮૮થી સત્યાગ્રહી હું' એમ ગુન્સુ ડબ્લુ કરી પોતે કેલમાં ગવેલા. જ્યાર આચ્યા પણ જમીન તો ઝૂટવાઈ ગવેલો. પોતે વૃદ્ધ અને જીર્ણ બનેલા. અમે એમને મદદ આપવા કર્યું ત્યારે એ રોખ કરીને બોલી ઊહા કે 'હુ મદદ કરું ? હુ પારકે પૈસે નિર્વાહ કરું ? મને જાણો છો ? હુ રાણા પ્રતાપનો વંશજ હું'.

દેવ જાણે શાશ્વી એમણે પોતાને રાણા પ્રતાપના વંશજ કહ્યા. પગ મોતી ડેસાની તદ્દન બેશુલી વચ્ચે પગ એમના આવો અરમાનથી એની કુલીનતા પ્રકાશી ગઈ.' રવિશંકર વ્યાસ.

દારુ વગેરે દુર્વસનો ધરાવતો, ચોરીલૂટફાટ કરી અને અનાચાર આચરતી જેડા જિલ્લાની પાટણવાડિયા કોમાં ભળી, સમજાવથી તેમણે સદ્ગારના પઠ ભજાવ્યા હતા. આમ, તેઓ સમાજસેવક સાથે સમજસુધારક પગ હતા. તેમના જીવન સાથેની કટ્યાનાતીત લાગતી કથાઓ રાખ્યા કર્યા જ્યેરચદ મેધાણીએ તેમના પુસ્તક માણસાઈના દિવા' માં આવેલો છે.

સૈચિક સંસ્થાઓએ આ નિમિતે ૧૨૪ 'રવિવનાના નિર્માણની ઝૂબેશનો આચં કર્યો છે. અને પૂરુષ મહારાજના અનુરાગીઓનું સનેહસેલન દાદાની વતનભૂમિ સરસવાણીમાં ચોજેલ છે. પૂરુષ મહારાજ અની ચુચુકુચુચતિના લગ્ન કરવાના અને દર્કેને 'એકબીજાને સુણો કરો' એવા તેમને આશીરોદ આપતા.

નવી પેઢીના આજના રાજકારણીઓ અને સમાજસેવકો દાદાની સવાસોમી જન્મજયતીના પુષ્ય પ્રસંગે દાદાના એક સદ્ગુણાનું અનુકરણ કરવાની પત્રિકા લેશે તો પગ સદ્ગતને શ્રદ્ધાજલિ આચ્યા બચાબદર છે. તા. ૧-૫-૧૯૮૦ના રેજ સર્જન થ્યેલ ગુજરાત રાજ્યનું ઉદ્ઘાટન તેઓના વરદ હસ્તે

આપણે ડાચમ બોલબોલ કર્યા કરીએ તો આપણા અંતર્કરણમાંથી ઉઠનો શાંત ઝીણો. અવાજ આપણે કાને નહિ પડે - રવિશંકર મહારાજ

## ગુજરાત - ભૂત, વર્તમાન, ભવિષ્ય

તા. ૧-૫-૧૯૮૦ના રેજ ગુજરાત રાજ્યનું સર્જન થ્યું પગ એ વાતનું મહત્વ હજુ ગુજરાતીઓને પૂરેપૂરુષ સમજાયું લાગતું નથી. કારણ કે એમનામાં હજુ ગુજરાતીપણું જાણ્યું નથી. પ્રાચીન ધીતશુસ ઉપર એક નજર કરીએ તો જાણવા મળે કે ગુજરાતી હ્મેશાં શાંતિપ્રિય પગ નબળી પ્રજા રહી છે. ગુજરાત એઈ વિધવા બ્રાહ્મણીનું ખેતર હ્રેણ તેમ પરદેશી પ્રજાએ અહીં આવીને ચરી આધું છે. અને ગુજરાતીઓ તેમનો સશક્ત પ્રતિકાર કરી શક્યા નથી. હજુ પગ ભારત દેશની પ્રગતિ અને સમૃદ્ધિમાં બીજા રાજ્યોની સરખામણીમાં તે સવાયો કે દીદો હિસ્સો આપે છે તોપણ કેન્દ્ર સરકાર તેના તરફ ઓરમાયું વર્તન રાખે છે અને તેને મન ફ્રાવે તેમ અન્યાય કરે છે. કોઈ પગ પક્ષે કેન્દ્રમાં સત્તા પર હ્રેણ પગ કેન્દ્ર સરકારના હસ્તકાના દરકે આતાનો બજેટમાં વધ્યોવર્ષ ગુજરાતને કાંઈક અન્યાય તો થતો જ રહ્યો છે. હ્રેણ તો એવું લાગે છે કે કોઈ ગુજરાતી જો વડાપ્રધાન બને તો જ આ નીતિમાં ફેરફાર થાય. અરેખર, ગુજરાતી જ્યારે માણું ઊંચા હું ! અને પોતાના હુક માટે જધડવા તૈયાર થાય તેનો હજુ કેટલો રાહું જોવાનો ?

સ્વામી સચ્ચિદાનંદ, તેમના પુસ્તક અધોગતિનું મૂળ . . માં લાખે છે:

"ભારત દેશમાં તો વચ્ચે પગ થોડો સમય દેશી પ્રજાનું રાજ્ય રહ્યું હતું. પગ ગુજરાત પર નજર નાખોએ તો એક લાંબો નિહસાસો નંખાઈ જાય. ધીતશુસની શરખાતથી અહીં ક્ષીત્રો, જે યુ.પી.જાતિની મધ્ય એશિયાની પ્રજા હતી, તેમણે રાજ્ય કર્યું. એ પણી પરપ્રાતિય મૈન્દે, મૌર્યો, શુંગો, શાતવાહનો, ગુપ્તો, વર્ધનો, ગુર્જો, હણ્ણો વગેરેનું રાજ્ય રહ્યું છે. એ પણી રાજ્યાનથી આવેલા રાજ્યપૂત વંશોએ રાજ્ય કર્યું. દક્ષિણથી આવેલો ચાલુઓવથા જેમાં મુણરાજ, સિદ્ધરાજ, કુમારાણ, વગેરે થાય તેમણે રાજ્ય કર્યું. મરાઠા, મોગલો, નવાખો અને અગ્રેજોને રાજ્ય કર્યું. આ બધી વિદેશી અથવા પરપ્રાતિય પ્રજા હતી. રાજ્ય કરતાં કરતાં અહીં વસી ગઈ અને કેટલાક અંશે પ્રજા સાથે બળી ગઈ એટલે આપણાને આત્મોયતા થાય તે સ્વાભાવિક છે. પગ મૂળ નો પક્ષે એ થાય કે 'ગુજરાત પર મૂળ ગુજરાતી પ્રજાએ જ્યારે રાજ્ય કર્યું ! તો શો ઉત્તર આપોશું !'"

## (સંપાદક: ડૉ. ગૌતમ પટેલ)

તત્ત્વાવશય વલયકુલિશોદઘદ્દનોદ્વારાણતોય

નેષ્યન્તિ ત્વા સુરયુવતયો યન્ત્રધારાગૃહત્વમ.

તાભ્યો મોક્ષસ્તવ યદિ સખે ધર્મલબ્ધ્ય ન સ્યા

લ્કીડાલોલા: શ્રવણપરુષૈગતિર્જિત્યાર્થ્યયેસ્તા: ॥૬૩॥

હેમામ્ભોજપ્રસવિ સલિલ માનસસ્યાદદાન:

કુર્વન્કામ ક્ષણમુખપટપ્રિતીમેરાવતસ્ય |

ધુન્વન્કાલ્પદુમકિસલયાન્યંશકનીવ વાતૈ

નાનાવેષ્ટેર્જલદ લલિતૈર્નિર્વિશેસ્તન નગેન્દ્રમ ॥૬૪॥

## મેધદૂત

(સંપાદક: ડૉ. ગૌતમ પટેલ, ભાવનગર)

નિશ્ચી કાપી વલયઅણીથી વાસ્થિધારા વધ્યાવી

દેશે તુને અમરરમણી ત્વા હૃવારો બનાવી,

ધામે પાચ્યા, સુહું ! તુજ ના મુદ્રિન, તો તેમને તુ

ક્રીડાભૂષી શ્રવણકર્તાનું ગાજનોથી. (૬૩)

લેતાં પાણી કન્કનમલો સર્જતા માનસેથી

સ્યેરે એપો ક્ષણમુખપટપ્રેમ એચાવતે તુ,

વાતે ડલ્ફદુમકિસલયો અંશુકોશાં હૃવાવી

ક્રીડાઓથી વિવિધ મધુરી, માણજે શૈલને તુ. (૬૪)

(ક્રમશ: દેશ અંકમાં બે પદ મૂકાશે)

## Meghadoota of Kalidas (Editor: Dr. Gautam Patel)

The celestial damsels will transform you into a showerbath by piercing you with their sharp Jewelstudded bracelets. O friend, if you, obtained in the hot season, cannot procure release from them, actively engaged in sport, frighten them by your thunder, harsh to their eras. (63)

enjoying the waters of the Mansa Lake which produce the golden lotuses, giving a fleeting pleasure to Airavata, by creating at will a facecloth, shaling off your breeze the sprouts of the wishgranting tree like a silken garment, with such beautiful movements, O cloud, you should find delight in that Lord of the mountains. (64)

(To be continued: Two verses will be published in every issue.)